

## IMPORTANT SAFETY RULES

Read and follow all safety information and instructions. Keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.

Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



## WARNING



- Never leave your child unattended – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Refer to the packaging for recommended user age and/or weight.
- Children, especially children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying the pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

### General:

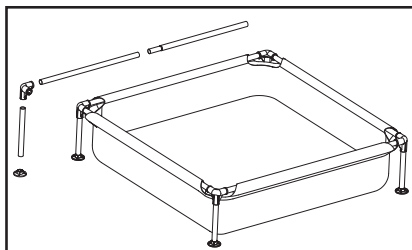
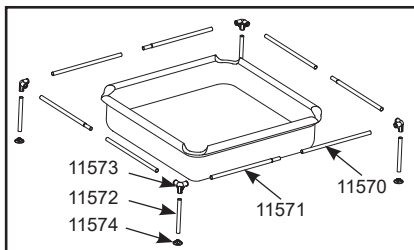
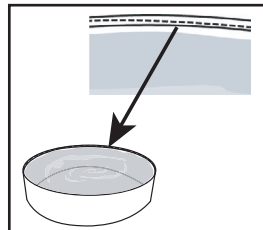
- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Do not install the paddling pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelries, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Set up:**

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner it is not a manufacture defect.
2. Move the product (in its package) to the selected site – do not drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly pull out of package, unroll (DO NOT pull lining) and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Unroll the pool, spreading the pool out and carefully pull sidewall outward from center.
5. Pre-fill with 1 to 2cm of water and make pool round. Also smooth out wrinkles on bottom for a perfect set up. Eight (8) foot and above sizes require 3 or more people to set up properly.
6. Slowly fill with water just below the top blue coping. The sidewalls will gradually stand as the pool is filled.



**NOTE:** All drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

**Pool maintenance & drainage**

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damaged paddling pool.
- Water can easily be contaminated. Change the water of paddling pool frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.

**How to drain your pool and long term storage:**

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.
3. Slowly push the sidewall inward to skim or drain the pool. Slowly lift one side of the pool to drain out the remaining standing water.
4. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
5. Bring together the sidewalls and roll up for storage.
6. Store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

**Repair patch:**

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS



## IMPORTANT

Français **236**

Lisez et suivez toutes les informations et les instructions de sécurité. À conserver pour consultation future. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort en particulier concernant les enfants.

Référez-vous au nom du modèle ou au numéro situés sur le packaging et/ou sur le produit. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.



## ATTENTION



- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – danger de noyade.
- Réservé à un usage familial. Uniquement pour usage extérieur.
- Référez-vous au packaging pour l'âge et/ou le poids recommandé.
- Les enfants, particulièrement en dessous de 5 ans, sont très exposés aux risques de noyade.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Videz la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Regardez les enfants, restez à côté d'eux, et surveillez-les quand ils sont à côté ou dans la piscine et quand vous remplissez et videz la piscine. Quand vous êtes à la recherche d'un enfant, vérifiez en premier la piscine, même si l'enfant est censé être dans la maison.
- Videz la piscine complètement après chaque usage et rangez-la vide à l'abri de toute source d'eau.
- Limitez l'accès aux enfants sans surveillance, en installant une clôture ou autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois locales ou nationales peuvent nécessiter une clôture ou autre barrière normalisée. Vérifiez les lois locales et nationales avant d'installer votre piscine.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous ne l'utilisez pas, les jouets et articles similaires pourraient attirer les enfants à l'intérieur.
- Placez le mobilier (tables, chaises, etc...) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas monter dessus et accéder à la piscine.
- Ne pas plonger ou sauter dans cette piscine. Plonger ou sauter dans une eau peu profonde peut entraîner une fracture du cou, la paralysie ou même la mort.
- Éloignez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et tout autre appareil électrique de la piscine. Ne placez pas la piscine à côté ou au-dessus de lignes électriques.
- Gardez un téléphone et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
- Soyez formé en réanimation cardio-pulmonaire (RCP). En cas d'urgence, la RCP immédiate peut sauver une vie.

### Général:

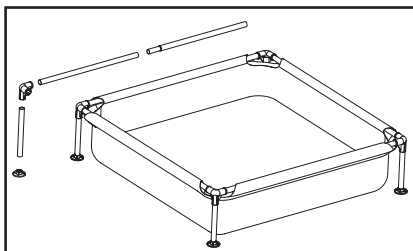
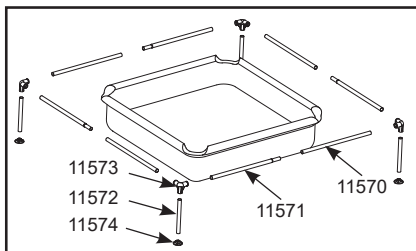
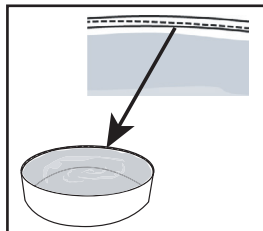
- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes.
- Ne pas installer la piscine sur une surface inclinée ou une pente. Vous devez absolument installer votre piscine sur une surface plate et de niveau à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches tombantes, cordes à linge ou fils électriques.
- Ne pas installer la pataouette sur de la vase, du sable, un sol souple, un deck (ou terrasse en bois), un balcon, du béton, de l'asphalte ou tout autres surfaces dures.
- Ne pas se pencher ou chevaucher, ne pas s'appuyer sur la paroi gonflable ou la paroi latérale ou des inondations pourraient se produire. Ne pas permettre à quiconque de s'asseoir, grimper, ou chevaucher les côtés de la piscine.
- Protégez les utilisateurs de la piscine d'éventuelles maladies en conservant l'eau de la piscine propre. N'avez pas l'eau de la piscine. Soyez attentif à l'hygiène.
- Retirez tous les objets durs, pointus et lâches comme les bijoux, les montres, les boucles, les clés, les chaussures, les épingles à cheveux... avant de rentrer dans la piscine.
- Les piscines s'usent et se détériorent. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détérioration peuvent conduire à la défaillance de la piscine. La défaillance de la piscine peut entraîner des fuites importantes d'eau.
- Ne pas modifier ce produit et/ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Instructions de montage:**

Suivant la taille de la piscine, 2 adultes ou plus sont recommandés pour l'installation. Le temps de montage peut varier entre 10 et 20 minutes, hors remplissage de l'eau.

1. Choisissez une surface plate, avec une pelouse de niveau, propre, sans cailloux, branches et autres objets qui pourraient abîmer le liner ou blesser. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer. L'herbe qui pousse à travers le liner n'est pas un défaut de fabrication.
2. Déplacez le produit (dans son emballage) à l'endroit sélectionné – ne pas le traîner au sol, ce qui pourrait entraîner des fuites ou d'autres dommages.
3. Retirez-le lentement de l'emballage, déroulez (NE PAS tirer sur la ligne soudure) et inspectez le produit dans le cas d'éventuels déchirures ou perforations. Ne pas utiliser si le produit est abîmé.
4. Déroulez la piscine, déroulez-la, et avec précaution, tirez la paroi vers l'extérieur.
5. Pré-remplissez avec 1 à 2 cm d'eau et veillez à ce que la piscine soit bien ronde. Lissez les plis présents au fond de la piscine pour une installation parfaite. 3 personnes ou plus sont requises pour l'installation des piscines de 2,44 mètres et plus.
6. Remplissez doucement avec de l'eau jusqu'à la limite supérieure bleue. Les parois vont monter au fur et à mesure du remplissage.



**NOTE :** Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

**Entretien de la piscine & vidange**

- Inspectez le produit avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels trous, fuites, traces d'usure et autres objets pointus. Ne jamais utiliser de pataugeoire endommagée.
- L'eau peut facilement être contaminée. Changez l'eau de la pataugeoire régulièrement (particulièrement par temps chaud) ou quand elle est visiblement polluée.

**La vidange et l'hivernage de votre piscine:**

1. Les adultes doivent vider et stocker la piscine. Vérifiez les réglementations locales pour obtenir des directives spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
2. Retirez tous les accessoires, jouets, tuyau d'arrosage, etc... de la piscine.
3. Poussez lentement le côté vers l'intérieur pour vider la piscine. Soulevez doucement un côté de la piscine pour vider l'eau restante.
4. Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les ranger, laissez-les sécher au soleil pendant une heure.
5. Réunissez les côtés et roulez pour le stockage.
6. Rangez le liner et les accessoires dans un endroit sec, propre, à l'intérieur. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement.

**Rustine:**

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga toda la información e instrucciones de seguridad. Conserve para futuras referencias. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.

Consulte el nombre del modelo o número indicado en el envase y/o producto. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.



## ADVERTENCIA



- Nunca deje a su niño sin supervisión - peligro de ahogamiento.
- Solo para uso doméstico. Sólo para uso en exteriores.
- Consulte el embalaje para la edad y/o el peso del usuario recomendados.
- Los niños, especialmente niños menores de 5 años, están en alto riesgo de ahogarse.
- Los niños pueden ahogarse en muy pequeñas superficies con agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- Mantenga a los niños en su visión directa, esté cerca y supervíselos activamente cuando están en o cerca de la piscina y cuando está llenando o vaciando la piscina. Durante la búsqueda de un niño desaparecido, acuda a la piscina en primer lugar, incluso si creen que el niño estuviera en la casa.
- Vacía la Piscina por completo después de cada uso y guarde la piscina vacía, de tal manera que no se recoge y acumule agua de lluvia o de cualquier otra fuente.
- Mantenga a los niños sin supervisión de fuera del acceso a la piscina; con la instalación de cercas o barreras homologadas protegiendo todos los lados de la piscina. Verifique leyes estatales, locales y códigos que pueden requerir los cercados u otras barreras homologadas. Consulte las leyes estatales o locales y los códigos antes del montaje de la piscina.
- No deje juguetes dentro de la piscina cuando los terminen de usar, ya que los juguetes y artículos similares podrían atraer a un niño a la piscina.
- Coloque sus muebles en correcta posición (por ejemplo, mesas, sillas), protegido la piscina para que los niños no puedan subir en ellos para acceder a la piscina.
- No bucear o saltar en la piscina. Bucear o saltar en aguas poco profundas pueden resultar en fractura de cuello, parálisis o muerte.
- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, altavoces u otros aparatos eléctricos lejos de la piscina. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
- Mantenga un teléfono y una lista de números telefónicos de emergencia cerca de la piscina.
- Consiga certificación en reanimación cardiopulmonar (RCP). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de la RCP puede ser la diferencia para salvar vidas.

### General:

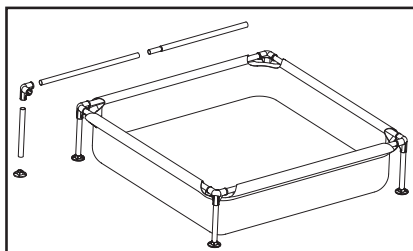
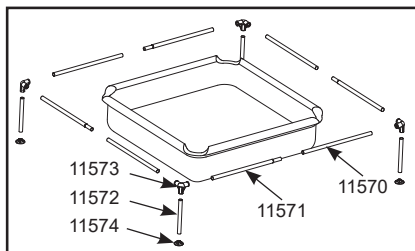
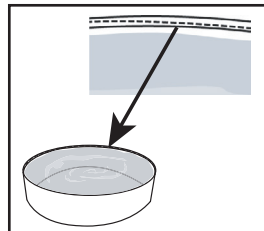
- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos.
- No instale la piscina en una pendiente o superficies inclinadas. El área donde la piscina se va a instalar debe ser absolutamente plana y nivelada, y al menos 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de ropa o cables eléctricos.
- No instale la piscina infantil en barro, arena, suelos blandos o sueltos, terrazas, plataforma, balcón, hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- No apoyarse, montar a horcajadas y no ejercer presión sobre la pared inflable o pared lateral, podrían ocasionar lesiones o inundaciones. No permita a nadie que se siente, suba, o se monte a horcajadas en los bordes de la piscina.
- Proteger a todos los usuarios de la piscina de las enfermedades de las aguas recreativas, manteniendo el agua de la piscina limpia. No trague el agua de la piscina. Cuidado adecuada higiene.
- Eliminar todos los objetos rígidos, duros, afilados y sueltos, tales como joyas, relojes, las hebillas, llaves, zapatos, horquilla, etc. de los usuarios antes de entrar en la piscina.
- Las piscinas están sujetas a desgaste y deterioro. Hacer mantenimiento adecuadamente su piscina. Ciertos tipos de deterioro excesivo o acelerado puede conducir al fallo de la piscina. Fallo de su piscina puede ocasionar grandes cantidades de agua liberadas de la piscina.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Instrucciones de montaje:**

Dependiendo del tamaño del producto, 2 o más adultos se recomiendan para su instalación. El tiempo de montaje puede variar de 10 a 20 minutos sin contar el tiempo de llenado.

1. Buscar una superficie plana, césped nivelado y libre de piedras, ramas u otros objetos punzantes que pueden perforar el forro de la piscina o provocar un accidente. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar el liner como Bermuda. Hierba que pueda crecer atravesando el liner no se considera defecto de fabricación.
2. Mover el producto (en su paquete) al sitio seleccionado - no lo arrastre, ya que puede dar lugar a roturas o daños.
3. Poco a poco desempaquetar, desenrollar (NO tire revestimiento) e inspeccionar el producto para prevenir roturas o punciones. No utilice si el producto está dañado.
4. Desenrolle la piscina, sacar la piscina y tire con cuidado hacia afuera del centro de la pared lateral.
5. Pre-llenar con 1 a 2cm de agua y de forma al fondo. También alisar las arrugas en la parte inferior hacia arriba para su perfecto montaje. Ocho (8) pies y tamaños anteriores requieren tres o más personas para montar correctamente.
6. Poco a poco llenar de agua hasta justo debajo de la junta azul de afrontamiento. Las paredes laterales poco a poco se levantarán hasta que la piscina esté llena.



**NOTA:** Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

**Mantenimiento de la piscina & desagüe**

- Inspeccione la piscina al principio de cada uso para buscar agujeros, las fugas, desgaste y otros daños. Nunca use una piscina infantil dañada.
- El agua puede ser fácilmente contaminada. Cambie el agua de la piscina infantil con frecuencia (sobre todo cuando hace calor) o cuando visiblemente esté contaminada.

**Cómo vaciar y guardar su piscina para almacenarla:**

1. Los adultos deben drenar y almacenar la piscina. Consulte la normativa local para obtener instrucciones específicas relativas a la eliminación de agua de la piscina.
2. Retire todos los accesorios, juguetes, manguera de jardín, etc. de la piscina.
3. Empuje lentamente la pared interior para verter agua o vaciar la piscina. Lentamente levante un lado de la piscina para drenar el agua estancada restante.
4. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas estén completamente secas antes de plegar, dejar reposar bajo el sol durante una hora.
5. Reunir a las paredes laterales y enrollar para el almacenaje.
6. Guarde el liner y los accesorios en un lugar seco, limpio en almacenamiento interior. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.

**Parque de reparación:**

Un parche de reparación ha sido incluido con el producto para la reparación de pequeñas fugas y pinchazos. Consulte las instrucciones en la parte posterior del parche de reparación.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und -anweisungen und heben Sie diese auf. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer, welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.



## ACHTUNG



- Lassen Sie Ihre Kinder nie unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- Die zu beachtende Altersvorgabe für Benutzung bzw. Vorgaben zur Belastungskapazität finden Sie auf der Verpackung.
- Kinder, besonders Kinder unter 5 Jahre, sind einer erhöhten Gefahr durch Ertrinken ausgesetzt.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie in der Nähe, damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie das Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (zB. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie zB. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich, bevor Sie den Pool aufbauen.
- Lassen sie kein Spielzeug im Pool, wenn er nicht benutzt wird, da Kinder dadurch animiert werden könnten, zum Pool zu gehen bzw. in den Pool zu klettern.
- Platzieren Sie Möbel (zB. Tische, Stühle) soweit vom Becken entfernt, dass Kinder dadurch nicht in den Pool gelangen können.
- Springen Sie nicht in den Pool. Das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder zum Tod führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Halten Sie stets ein funktionstüchtiges Telefon und eine Liste der Notfallnummern in der Nähe des Pools griffbereit.
- Lernen Sie Erste Hilfe (Wiederbelebung). Im Notfall kann die Herz-Lungen-Reanimation lebensrettend sein.

### Generell:

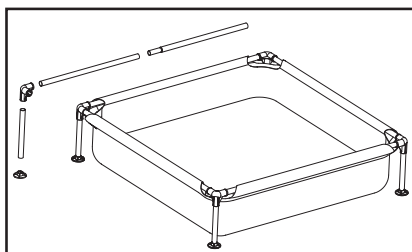
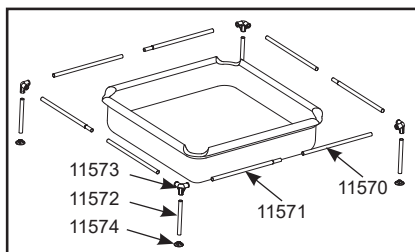
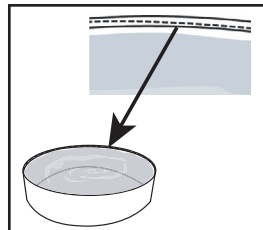
- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Stellen Sie das Pool nicht auf einem Hang, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich, wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie zB. Umzäunung, Haus, Garage, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Schlamm, Sand, weichen oder losen Untergründen, Terrassen, Podesten, dem Balkon, Asphalt oder anderen harten Untergründen auf.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck darauf aus, da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden, sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenützer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadeln, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihren Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile, die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine zu wartenden Teile.

## HEBEZ SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**Aufbauanleitung:**

Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).

- Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen, ist dies kein Produktionsfehler.
- Tragen Sie das Produkt (in seiner Verpackung) zum gewählten Standort - schleifen Sie es nicht, da dies zu undichten Stellen oder Schäden führen kann.
- Ziehen Sie den zusammengelegten Pool langsam aus der Verpackung heraus, rollen Sie ihn auseinander und überprüfen Sie ihn auf Risse, Schlitze oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Rollten Sie den Pool auseinander, breiten Sie ihn aus und legen Sie die Seitenwände vorsichtig von der Mitte nach außen.
- Füllen Sie das Becken mit 1 bis 2cm Wasser. Ziehen Sie den Boden nochmals auseinander bzw. streifen Sie diesen glatt sodass keine Falten mehr sind. So gelingt Ihnen eine perfekte Aufstellung des Pools. Für den Aufbau von Pools mit einem Durchmesser von 244cm oder größer werden 3 oder mehr Erwachsene benötigt.
- Füllen Sie das Becken langsam mit Wasser bis unter den blauen Ring. Die Seitenwände des Pools richten sich während der Befüllung Schritt für Schritt auf.



**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

**Poolinstandhaltung & abfluss**

- Überprüfen Sie das Pool vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Löcher, Schlitze, Risse usw. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt.
- Das Wasser kann leicht verschmutzt werden. Wechseln Sie das Wasser von Planschbecken regelmäßig (besonders bei heißem Wetter) oder wenn dieses sichtlich verschmutzt ist.

**Entleeren und Langzeitlagerung des Pools:**

- Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Poolwassers.
- Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.
- Drücken Sie die Seitenwand langsam nach innen um den Pool zu entleeren. Heben Sie langsam eine Seite des Pools, damit das restliche Wasser ablaufen kann.
- Achten Sie darauf, dass der Pool und alle Zubehörteile vor dem Falten völlig trocken sind. Lassen Sie sie eine Stunde in der Sonne trocknen.
- Legen Sie die Seitenwände zusammen und rollen Sie die Poolfolie für die Lagerung ein.
- Lagern Sie die Poolfolie und das Zubehör in einem trockenen, sauberen Raum im Inneren. Die Verpackung kann auch für die Lagerung des Produktes verwendet werden.

**Reparaturflicken:**

Ein Reparaturflicken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten um kleine Löcher und Schlitze reparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflickens.

# HEBEZ SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF



## REGOLE PER LA SICUREZZA

**Leggere e seguire scrupolosamente tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza.  
Conservare per riferimenti futuri. Il mancato rispetto di queste avvertenze ed istruzioni può  
provocare lesioni gravi o morte agli utenti, soprattutto ai bambini.**

Fare riferimento al nome del modello o al numero indicato sulla confezione e/o sul prodotto. La confezione deve essere letta attentamente e conservata per riferimenti futuri. Vedere il prodotto per ulteriori avvertenze.



## AVVERTENZA



- Non lasciare mai il bambino incustodito - pericolo di annegamento.
- Solo per uso domestico. Solo per uso esterno.
- Fare riferimento alla confezione per conoscere l'età e il peso raccomandati degli utenti.
- I bambini, soprattutto quelli di età inferiore ai 5 anni, sono ad alto rischio di annegamento.
- I bambini possono annegare anche in acque molto basse. Svuotare la piscina quando non viene utilizzata.
- Osservare costantemente i bambini, mantenendosi nelle strette vicinanze e controllandoli attentamente quando sono in piscina o vicini alla stessa oppure quando si è in fase di riempimento/svuotamento della piscina. In caso di scomparsa di un bambino, controllare prima di tutto la piscina, anche se ci sono alte possibilità che il bambino sia in casa.
- Svuotare completamente la piscina dopo l'uso e riportarla vuota in maniera tale da non raccogliere l'acqua piovana o di qualsiasi altr fonte.
- Per evitare che i bambini incustoditi possano accedere alla piscina, installare recinzioni o altre barriere intorno alla piscina. Leggi statali o locali possono richiedere delle particolari recinzioni o altre barriere certificate. Controllare le leggi statali o locali prima di installare la piscina.
- Non lasciare giocattoli all'interno della piscina quando non è in uso, poiché giocattoli e oggetti simili potrebbero attirare il bambino sul bordo della piscina.
- Posizionare i mobili da giardino (per esempio, tavoli, sedie) lontano dalla piscina, in modo che i bambini non possano arrampicarsi sui mobili e accedere facilmente alla piscina.
- Non immergersi o tuffarsi in questa piscina. Immersioni o tuffi in acqua poco profonda potrebbero provocare collo spezzato, paralisi o morte.
- Tenere tutti i cavi elettrici, le radio, gli altoparlanti e gli altri apparecchi elettrici fuori dalla piscina. Non collocare mai la piscina vicino o sotto i cavi elettrici.
- Mantenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscina.
- Munirsi di una certificazione in rianimazione cardiopolmonare (CPR). In caso di emergenza, l'utilizzo immediato di CPR può fare la differenza tra la vita e la morte.

### Avvertenze generali:

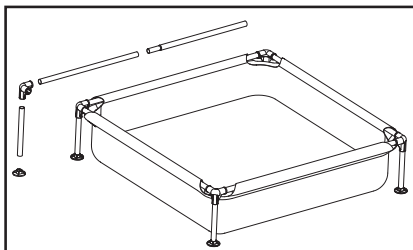
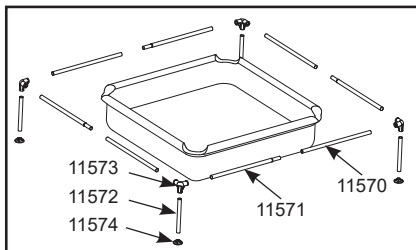
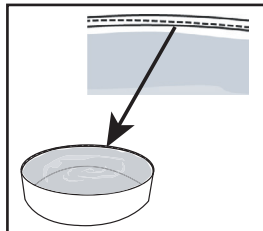
- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti.
- Non montare la piscina su un pendio o su piani inclinati. La zona in cui montare la piscina deve essere assolutamente piatta e a livello e ad almeno 2m di distanza da qualsiasi struttura o ostruzione come, recinzione, garage, casa, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici.
- Non installare la piscina per bambini su fango, sabbia, suolo morbido, piattaforma, balcone, cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Non sporgersi, non mettersi a cavalcioni o esercitare pressione sopra o a lato della parte gonfiabile del prodotto al fine di evi tare incidenti o allagamenti. Non permettere a nessuno di sedersi, arrampicarsi sopra o mettersi a cavalcioni della piscina.
- Per proteggere tutti gli utenti dalle malattie legate all'acqua, mantenere sempre l'acqua della piscina pulita. Non bere l'acqua della piscina. Questa è una norma igienica importante.
- Rimuovere tutti gli oggetti duri, taglienti e appuntiti come monili, orologi, fibbie, chiavi, scarpe, ecc, prima di entrare in piscina.
- Le piscine sono soggette ad usura e deterioramento. Conservare la piscina correttamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il cedimento della piscina potrebbe provocare l'uscita di grandi quantità d'acqua.
- Non modificare il prodotto e/o non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Non ci sono parti riparabili o modificabili.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

**Istruzioni di montaggio:**

A seconda delle dimensioni del prodotto, si consigliano 2 o più adulti per l'installazione. Il tempo di installazione può variare da 10 a 20 minuti, escludendo il tempo necessario per il riempimento della piscina.

1. Individuare una superficie piana e liscia, libera da pietre, rami o altri oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner o provocare lesioni. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina. L'erba potrebbe crescere attraverso il liner ma ciò non rappresenta un difetto di fabbricazione.
2. Spostare il prodotto (utilizzando l'apposita confezione) verso il luogo di montaggio selezionato - non trascinare mai la piscina onde evitare fori o danni.
3. Estrarre lentamente dalla confezione, srotolare (non tirare il liner) e verificare che il prodotto non presenti strappi, rotture o forature. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
4. Srotolare la piscina, stenderla e tirare attentamente i lati dal centro verso l'esterno.
5. Incominciare a riempire di 1 o 2cm d'acqua la piscina. Poi eliminare le pieghe sul fondo per una migliore installazione. Per misure superiori agli otto (8) piedi, occorrono 3 o più persone per un'installazione appropriata.
6. Riempire lentamente d'acqua appena sotto il bordo blu. I lati gradualmente tenderanno a raddrizzarsi man mano che la piscina si riempie.



**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

**Manutenzione della piscina & svuotamento**

- Controllare la piscina all'inizio di ogni utilizzo, affinché non vi siano fori, perdite, danni da usura o altri danni. Non usare mai la piscina danneggiata.
- L'acqua può facilmente sporcarsi. Sostituire spesso l'acqua della piscina (soprattutto se montata in luoghi dal clima caldo) o quando visibilmente sporca.

**Come svuotare la vostra piscina e conservarla correttamente:**

1. Gli adulti devono svuotare la piscina e riporla in luogo asciutto e pulito. Verificare le eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua dalla piscina.
2. Rimuovere tutti gli accessori, i giocattoli, i tubi da giardino, etc dalla piscina.
3. Spingere lentamente il lato della piscina verso l'interno per facilitare lo scorrimento dell'acqua e lo svuotamento della piscina. Lentamente sollevare un lato della piscina per drenare l'acqua rimanente.
4. Per assicurarsi che tutti i componenti siano perfettamente asciutti prima di ritirarli, lasciarli al sole per un'ora.
5. Riunire le pareti laterali e arrotolarle insieme per il ritiro.
6. Riporre il liner e gli accessori in un luogo interno, asciutto e pulito. La confezione originale può essere utilizzata per il ritiro del prodotto.

**Toppe di riparazione:**

Un kit di riparazione composto da toppe è stato incluso all'interno del prodotto per la riparazione di piccole perdite e buchi. Fare riferimento alle istruzioni sul retro delle toppe di riparazione.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Lees alle veiligheids- informatie en instructies en volg deze op. Bewaar de instructies. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood. Controleer het model of artikelnummer op de verpakking en/of het product. De verpakking dient zorgvuldig gelezen en bewaard te worden. Zie het product voor aanvullende waarschuwingen.

**WAARSCHUWING**

- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – kans op verdrinking.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Raadpleeg de verpakking voor de aangeraden leeftijd en/of gewicht.
- Voor kinderen, met name kinderen jonger dan 5 jaar, geldt een hoog verdrinkingsgevaar.
- Een kleine hoeveelheid water kan al verdrinkingsgevaar voor kinderen opleveren, maak daarom altijd het zwembad leeg wanneer deze niet gebruikt wordt.
- Houdt constant toezicht en blijf in de buurt wanneer er kinderen in of bij het zwembad zijn of wanneer u het zwembad vult of leegt. Wanneer uw kind vermist wordt, controleer dan eerst het zwembad, zelfs als u vermoedt dat het kind in huis is.
- Leeg het zwembad helemaal na ieder gebruik en zorg ervoor dat deze dusdanig opgeborgen wordt dat er geen regenwater in komt te staan.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het zwembad wanneer u hekken of een andere erkende barrière plaats. Controleer wettelijke voorschriften betreft hekken en barrières alvorens u het zwembad opzet.
- Laat geen speelgoed in het zwembad achter na gebruik, dit kan het aantrekkelijk maken voor een kind om het zwembad in te gaan.
- Plaats tuinmeubelen uit de buurt van het zwembad zodat kinderen er niet op kunnen klimmen en toegang tot het zwembad krijgen.
- Springen of duiken in ondiep water kan letsel veroorzaken, doe dat dus niet in dit zwembad.
- Houdt alle elektrische- apparaten en draden uit de buurt van het zwembad. Plaats het zwembad niet op of onder elektrische draden.
- Houd een werkende telefoon en een lijst met alarmnummers binnen handbereik.
- Gebruik onmiddellijk reanimatie in geval van nood.

**Algemeen:**

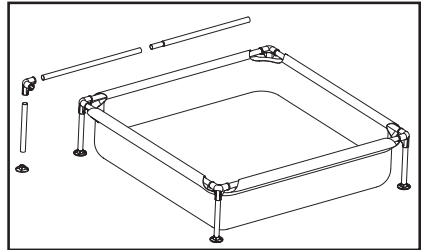
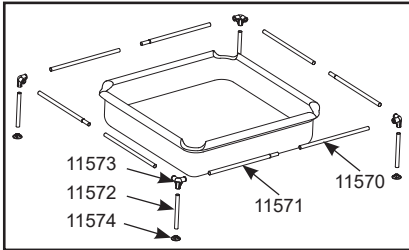
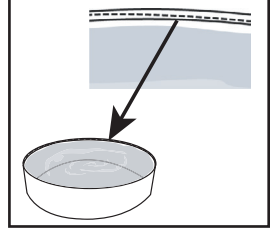
- Bad en accessoires dienen slechts door volwassenen opgebouwd/in elkaar te worden gezet.
- Het zwembad mag niet op een helling of ongelijke ondergrond geplaatst worden. De ondergrond moet geheel vlak en egaal zijn, het zwembad moet ten minste 2m van hekken, garages, elektrische draden e.d. verwijderd zijn.
- Plaats het peuterbad niet op modder, zand of andere losse ondergronden. Het bad mag niet op een balkon of rechtstreeks op asfalt of beton geplaatst worden.
- Oefen geen druk uit of leun niet op de opblaasbare rand, dit kan instorting en letsel veroorzaken. Sta niemand toe op de wanden van het bad te klimmen, staan of zitten.
- Bescherm alle zwembad gebruikers tegen ziektes of infecties en houdt het zwemwater goed schoon. Slik het zwemwater niet in.
- Zorg ervoor dat er geen harde of scherpe voorwerpen als sieraden en horloges in het zwembad komen.
- Slecht onderhoud van uw zwembad kan slijtage en snelle veroudering van het materiaal veroorzaken, dit kan leiden tot waterverlies en een defect onbruikbaar zwembad.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangende onderdelen.

**BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED**

**Montage zwembad:**

Afhankelijk van de grootte van het zwembad zijn er twee of meer volwassenen nodig bij het opzetten. Exclusief vullen zal het opzetten van het bad tussen de 10 en 20 minuten duren.

1. Het oppervlak waar het bad komt te staan dient vrij te zijn van stenen, taken en andere scherpe voorwerpen welke het bad kunnen beschadigen. Let op: Bepaalde soorten gras, zoals St. Augustine en Bermuda, kunnen door het zeil groeien. Gras dat door de liner heen groeit is geen fabricage fout.
2. Draag het product (in de verpakking) naar de opzet plaats, niet slepen daar dit beschadiging veroorzaakt.
3. Verwijder voorzichtig de verpakking, rol de liner (NIET trekken) uit en controleer of er beschadigingen in zitten. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is.
4. Rol en spreidt het zwembad uit, trek voorzichtig de zijwand vanuit het midden naar buiten.
5. Vul het bad met 1 of 2cm water en verwijder vouwen van de bodem om het bad correct op te zetten. Bij baden van 244cm of groter zijn minimaal 3 personen nodig bij het opzetten.
6. Vul het bad langzaam met water tot vlak onder de topring. Naarmate het bad voller wordt gaan de wanden omhoog staan.



**NB:** De tekeningen zijn illustratief en niet op schaal. Kunnen afwijken van bijgesloten product.

**Onderhoud (vervolg)**

- Controleer voor ieder gebruik het peuterbadje op beschadigingen en lekken, gebruik nooit een beschadigd bad.
- In water worden snel bacteriën gevormd. Vervang het water regelmatig (vooral bij warm weer).

**leegmaken en opbergen van uw zwembad:**

1. Het legen en opbergen van het zwembad dient door volwassenen gedaan te worden. Alvorens u het bad leeg laat lopen dient u de lokale regelgeving te controleren voor het afvoeren van zwembadwater.
2. Verwijder alle accessoires, speelgoed, tuinslang etc. van het zwembad.
3. Duw voorzichtig de zijwanden naar binnen om het bad leeg te maken, til één zijde van het bad omhoog om de rest van het water uit het bad te krijgen.
4. Het zwembad en alle onderdelen moeten geheel droog zijn voordat deze gevouwen of opgeborgen worden, laat het in de zon droog worden.
5. Breng de zijwanden samen en rol het geheel op om het op te bergen.
6. Bewaar de liner en accessoires op een droge, schone plaats binnenhuis. De originele verpakking kan gebruikt worden om het product op te slaan.

**Reparatievel:**

Een reparatievel is bijgesloten voor het repareren van kleine lekjes en gaatjes. Raadpleeg de instructies achterop het reparatievel.

# BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 2

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

**Leia e siga todas as instruções e informações de segurança. Guardar para futuras referências. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários, especialmente as crianças.**

Consulte o modelo ou o número indicado na embalagem e/ou produto. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para futura referência. Veja produto quanto a avisos adicionais.



## ATENÇÃO



- Nunca deixe a criança sozinha - perigo de afogamento.
- Apenas para uso doméstico. Para usar fora de casa.
- Consulte a embalagem para a faixa de idade e/ou peso recomendado para o usuário.
- As crianças, especialmente crianças menores de 5 anos, estão em alto risco de afogamento.
- Crianças podem se afogar em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso.
- Mantenha as crianças em sua visão direta, fique por perto e supervisione ativamente quando elas estiverem dentro ou perto da piscina e quando você estiver enchendo e esvaziando a piscina. Quando perceber a falta de alguma criança, verifique primeira a piscina, mesmo se achar que a criança está dentro de casa.
- Esvazie a piscina completamente após cada uso e guarde a piscina vazia, de maneira que não recolha a água da chuva ou qualquer outra fonte.
- Mantenha as crianças sem vigilância do acesso à piscina através da instalação de cercas ou outras barreiras aprovadas por todos os lados da piscina. Leis locais ou códigos podem exigir cercas ou outros obstáculos aprovados. Verifique as leis locais e os códigos antes da instalação de sua piscina.
- Não deixe brinquedos dentro da piscina quando terminar de usar, uma vez que brinquedos e artigos semelhantes podem atrair a criança para a piscina.
- Posicione móveis (por exemplo, mesas, cadeiras) longe da piscina, de maneira que as crianças não possam subir neles para ter acesso à piscina.
- Não mergulhe ou salte na piscina. Mergulhar ou pular em águas rasas pode resultar em pescoço quebrado, paralisia ou morte.
- Manter todas as linhas elétricas, rádios, colunas e outros aparelhos elétricos longe da piscina. Não coloque a piscina perto ou debaixo de linhas aéreas de transporte elétrico.
- Mantenha um telefone e uma lista de números de emergência perto da piscina.
- Tornar-se certificado em ressuscitação cardiopulmonar (RCP). No caso de uma emergência, o uso imediato da RCP pode fazer a diferença para salvar vidas.

### Geral:

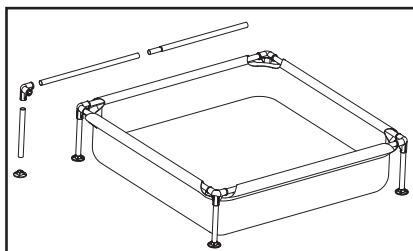
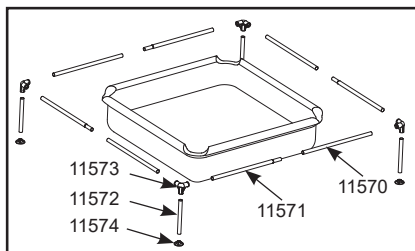
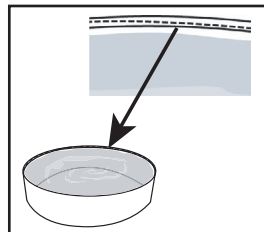
- A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos.
- Não monte a piscina em uma ladeira ou superfícies inclinadas. A área onde a piscina será montada deve ser absolutamente plana e nivelada, e a pelo menos 2m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como um muro, garagem, casa, galhos pendendo, varal de roupa ou cabos elétricos.
- Não instale a piscina infantil na lama, areia, condição de solo mole ou frouxo, deques, plataforma, varanda, concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Não incline, sente ou exerça pressão sobre a parede inflável e parede lateral, pois ferimentos ou alagamentos podem ocorrer. Não permita que ninguém senta-se, suba ou fique em cima da lateral da piscina.
- Proteja todos os ocupantes da piscina de doenças recreacionais da água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir a água da piscina. Pratique boa higiene.
- Remova todos os objetos duros, afiados e soltos, como jóias, relógios, fivelas, chaves, sapatos, gancho, etc dos usuários antes de entrar na piscina.
- As piscinas estão sujeitas a desgaste e deterioração. Faça manutenção adequada da sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada pode levar ao desgaste da piscina. O desgaste da piscina pode causar a liberação de uma grande quantidade de água da piscina.
- Não modifique este produto e/ou o uso de acessórios não fornecidos pelo fabricante. As peças não são reparáveis.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

**Instruções de montagem:**

Dependendo do tamanho do produto, 2 ou mais adultos são recomendados para a instalação. O tempo de montagem pode variar de 10 a 20 minutos excluindo o tempo para encher a piscina com água.

1. Encontre uma superfície plana, com gramado nivelado que esteja livre e limpa de pedras, galhos ou outros objetos pontiagudos que possam perfurar a lona da piscina ou causar danos. Certos tipos de grama assim como St. Augustinho e Bermuda, podem crescer através da lona. Grama crescendo através da lona da piscina não é um defeito de fabricação.
2. Mova o produto (em sua embalagem) para o local escolhido - não arraste, pois pode resultar em vazamentos ou danos.
3. Lentamente, puxe para fora da embalagem, desenrole (não puxe a lona) e inspecione o produto para cortes, rasgos ou furos. Não usar se o produto estiver danificado.
4. Desenrole a piscina, espalhando a lona da piscina para fora e puxe cuidadosamente as laterais do centro para fora.
5. Encher com 1 a 2cm de água e acertar a lona ao redor da piscina. Também suavizar rugas na parte inferior para uma perfeita montagem. Piscinas de oito pés (8) e tamanhos acima requerem três ou mais pessoas para montar corretamente.
6. Lentamente, encha de água logo abaixo da marca azul do topo. As paredes laterais irão gradualmente ficar de pé quando a piscina estiver cheia.



**NOTE:** Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflita o produto atual. Não é escala.

**Manutenção da piscina & drenagem**

- Inspecionar a piscina no início de cada utilização, furos, vazamentos, desgaste e outros danos. Nunca use a piscina estiver danificada.
- A água pode ser facilmente contaminada. Troque a água da piscina para crianças com frequência (sobretudo no tempo quente) ou quando visivelmente contaminado.

**Esvaziando e guardando sua piscina por um longo período:**

1. Adultos devem drenar e guardar a piscina. Verifique os regulamentos locais para obter instruções específicas sobre a eliminação da água da piscina.
2. Retire todos os acessórios, brinquedos, mangueira de jardim, etc da piscina.
3. Lentamente, empurre a parede lateral para dentro, para retirar a água e esvaziar a piscina. Lentamente, levante um lado da piscina para drenar a água parada restantes.
4. Certifique-se de que a piscina e todas as peças estão completamente secas antes de dobrar, e deixe-a descansar sob o sol por uma hora.
5. Juntar as paredes laterais e enrolar para guardar.
6. Guarde a lona e acessórios dentro de um local limpo e seco. A embalagem original pode ser usada para guardar o produto.

**Adesivo para reparo:**

Caso necessário deverá ser adquirido um adesivo de reparo para conserto de vazamentos e buracos pequenos. Consulte as instruções na parte de trás do remendo de reparação.

# GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

**VIGTIGT SIKKERHEDSREGLER**

**Læs og følg alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Opbevares til senere brug.  
Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig  
personskade eller død for brugerne, især børn.**

Henvis til den model, navn eller nummer angivet på emballagen og/eller produkt. Emballage skal læses grundigt og opbevares til senere brug. Se produktet for yderligere advarsler.

**ADVARSEL**

- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – eftersom der er drukne fare.
- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug.
- Se på emballagen for anbefalede bruger alder og/eller vægt.
- Børn, især børn yngre end 5 år, er i høj risiko for at drukne.
- Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tøm derfor poolen, når den ikke er i brug.
- Hold børnene i dit direkte udsyn, forblive tæt og aktivt overvåge dem, når de er i eller i nærheden af bassinet, også når du er ved at fylde og tømme bassinet. Når du søger efter et manglende barn, tjek bassinet første, selv om barnet menes at være i huset
- Tømme bassinet fuldstændigt efter hver brug og opbevar det tomme bassin på en sådan måde, at den ikke indsamler vand fra regn eller nogen anden kilde.
- Hold børn uden opsyn væk fra bassinet ved at installere et hegn eller andet godkendt barriere rundt om alle sider af bassinet. Statslige eller Kommunale love eller koder kan kræve hegn eller andre godkendte barrierer. Tjek statslige eller lokale love og regler, før oprettelse af bassinet.
- Efterlad ikke legetøj i bassinet når du er færdig med dem, da legetøj og lignende kan tiltrække et barn til bassinet.
- Opstille møbler (f.eks. borde, stole) væk fra bassinet og således at børn ikke kan klatre på det for at få adgang til bassinet.
- Dykke eller spring ikke ind i dette bassin. Dykning eller springning på lavt vand kan resultere i brud på nakken, lammelse eller død.
- Hold alle elektriske ledninger, radioer, højttalere og andre elektriske apparater væk fra bassinet. Anbring ikke bassinet nær ved eller under el-ledninger.
- Hold et virkende telefon og en liste over nødopkaldsnumre i nærheden af bassinet.
- Bliv certificeret i førstehjælp, især genoplivning (CPR). I tilfælde af en nødsituation, kan umiddelbar brug af CPR gøre et liv reddende forskel.

**Generel:**

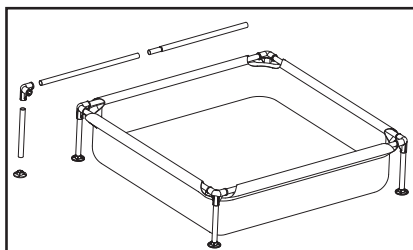
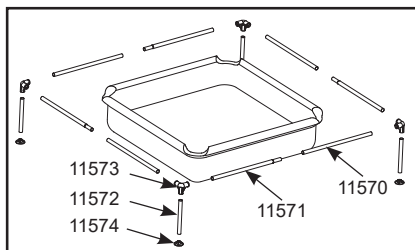
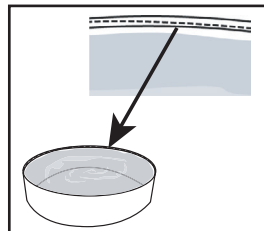
- Pool og tilbehør skal samles og tages ned af voksne.
- Må ikke opstille bassinet på et skråning eller andre skrå overflader. Det område, hvor bassinet skal oprettes, skal være helt fladt og jævnt, og mindst 2m væk fra en struktur eller anden forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, tøj linjer eller elektriske ledninger.
- Bassinet må ikke installeres på mudder, sand, blød eller løs jord tilstand, dæk, platform, balkon, beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Vandspild eller skader på produktet kan opstå, hvis du læner dig, sidde overskrævs på eller lægger pres på den oppustelige væg eller side væg. Det er ikke tilladt at sidde på, kravle på eller sidde overskrævs på siderne af denne pool.
- Beskytte alle personer i bassinet fra vand sygdomme ved at holde bassin vandet rent. Slug ikke bassin vand. Sikrer en god hygiejne.
- Fjern alle hårde, skarpe og løse genstande såsom smykker, ure, spænder, nøgler, sko, hårnåle, osv. fra brugerne, inden de går i bassinet.
- Bassinet er udsat for slid og forringelse. Vedligehold dit bassin korrekt. Visse typer overdreven eller fremskyndet forringelse kan medføre til bassin fejl. Disse fejl kan forårsage store mængder vand for at løbe fra bassinet.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Ingen af delene kan repareres.

**GEM DENNE VEJLEDNING**

**Opstillingsvejledning:**

Afhængig af størrelsen af produktet, anbefales 2 eller flere voksne til opsætning. Opstillings tid kan variere fra 10 til 20 minutter eksklusiv vand påfyldnings tiden.

1. Find et flad, plan græsplæne overflade, som er åben og fri for sten, grene eller andre skarpe genstande, som kan punktere bassinet's foring eller forvolde skader. Visse typer græs som eksempelvis kan gro gennem pooldugen. Græs, som vokser gennem beklædningen, er ikke en produktionsdefekt.
2. Flyt produktet (i sin pakning) til den valgte placering - ikke trække det, da det kan resultere i utætheder eller skader.
3. Træk langsomt ud af pakken, rul (Træk IKKE i foringen) og inspicere produktet for river, revner eller punkteringer. Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.
4. Rul bassinet ud, spredt og træk forsigtigt sidevæggen udad fra centrum.
5. Påfyld med 1 til 2cm vand og lave bassinet's runde. Udjævn også rynker på bunden for en perfekt opsætning. Størrelser på otte (8) fod og over kræver 3 eller flere personer til ordentlig opsætning.
6. Langsomt fyldes bassinet med vand til lige under den øverste blå kapning. Væggen vil gradvist stå som bassinet fyldes op.



**BEMÆRK:** Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.

**Pool vedligeholdelse og aflledning**

- Undersøg bassinet ved begyndelsen af hver brug for huller, lækage, slitage og andre skader. Brug aldrig et beskadiget soppebassin.
- Vand kan nemt blive forurenede. Skift vandet i soppebassinet hyppigt (især i varmt vejr), eller når mærkbart forurenede.

**Sådan tømmes poolen og gøres klar til vinteropbevaring:**

1. Voksne skal dræne og gemme bassinet. Tjek de lokale regler for specifikke anvisninger vedrørende bortskaffelse af svømmebassin vand.
2. Fjern alt tilbehør, legetøj, vandslanger, osv. fra bassinet.
3. Skub langsomt sidevæggen indad for at skimme eller afløb bassinet. Langsomt løfte den ene side af bassinet's for at dræn det resterende stillestående vand.
4. Vær sikker på bassinet's og alle dets dele er helt tørre, inden sammenfoldning. Lad det sidde i solen i en time.
5. Samle sidevæggene og rul op til opbevaring.
6. Opbevar foring og tilbehør i et tør, ren indendørs opbevaring placering. Den originale emballage kan bruges til opbevaring.

**Reparations plaster:**

Et reparations plaster er været inkluderet med produktet for at reparere små utætheder og huller. Hensiv til vejledningen på bagsiden af reparationsplasteret.

# GEM DENNE VEJLEDNING

Side 2



**WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**

**Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich informacji i instrukcji bezpieczeństwa. Przechowaj na przyszłość. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników, szczególnie dzieci.**

Zapoznaj się z nazwą modelu lub numerem podanym na opakowaniu i/lub produkcie. Opakowania należy uważnie przeczytać i przechowywać do późniejszego wykorzystania. Zobacz produkt dla dodatkowych ostrzeżeń.

**OSTRZEŻENIE**

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki – ryzyko utopienia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku tylko na dworze.
- Zapoznaj się z opakowaniem co do zalecanego wieku użytkowników i/lub masy ciała.
- Dzieci, zwłaszcza dzieci młodsze niż 5 lat, są w wysokim ryzyku utonięcia.
- Dzieci mogą utonąć nawet w małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest w użyciu.
- Miej dzieci na bezpośrednim widoku, bądź blisko i aktywnie nadzoruj je, gdy są w pobliżu basenu lub podczas napełniania i opróżniania basenu. Podczas poszukiwania zaginionego dziecka, sprawdź basen pierwszy, nawet jeśli myślisz, że dziecko jest w domu.
- Opróżnij basen całkowicie po każdym użyciu i przechowuj pusty basen w taki sposób, że nie zbiera wody z deszczu lub innego źródła.
- Zablockuj dzieciom bez opieki dostęp do basenu, instalując ogrodzenia lub inne odpowiednie bariery wokół wszystkich stron basenu. Członkowskie lub lokalne prawo lub przepisy mogą wymagać ogrodzenia lub innych zatwierdzonych barier. Sprawdź lokalne przepisy i kodeksy przed rozłożeniem basenu.
- Nie zostawiaj zabawek wewnątrz basenu po zakończeniu korzystania, ponieważ zabawki i podobne przedmioty mogą przyciągnąć dziecko do basenu.
- Umieść meble (na przykład, stoły, krzesła) z dala od basenu i tak, że dzieci nie mogą wspiąć się na nie, aby uzyskać dostęp do basenu.
- Nie nurkuj i nie skacz do basenu. Nurkowanie czy skoki do płytkiej wody może doprowadzić do złamania karku, paraliżu lub śmierci.
- Zachowaj wszystkie linie elektryczne, radia, głośniki i inne urządzenia elektryczne z dala od basenu. Nie należy umieszczać basenu w pobliżu lub pod napowietrznymi przewodami elektrycznymi.
- Miej przy basenie działający telefon, a także wykaz numerów alarmowych.
- Zostań przeszkolony w zakresie pierwszej pomocy. W przypadku sytuacji kryzysowej natychmiastowa pomoc może uratować życie.

**Obsługa:**

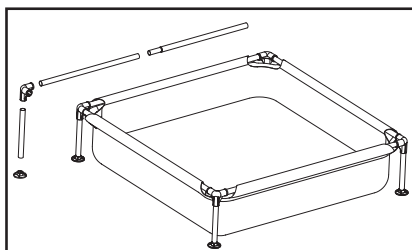
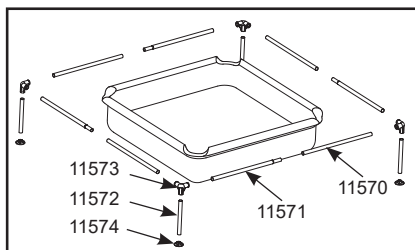
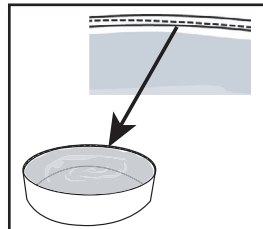
- Montaż i demontaż basenu i jego akcesoriów musi się odbywać wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nie zostawiaj basenu na zbozczu lub powierzchniach pochyłych. Obszar, na którym jest basen, który zostanie utworzony musi być absolutnie płaski i poziomy, co najmniej 2m od jakiegokolwiek struktury lub przeszkody, takie jak ogrodzenia, garaż, dom, zwisające gałęzie, lub przewodów elektrycznych.
- Nie należy instalować brodzika na błocie, piasku, miękkim lub luźnym stanie gleby, pokładzie platformy, balkonu, betonu, asfaltu lub innych twardych powierzchniach.
- Nie wychylać się, stawać okrzakiem, lub wywierać nacisku na nadmuchiwane ścianki boczne, ponieważ grozi to obrażeniami lub powodzią. Nie pozwól nikomu siedzieć lub wspinąć się na boczne ścianki basenu.
- Chronić wszystkich użytkowników basenu przed chorobami przez utrzymywanie czystej wody w basenie. Nie polykać wody w basenie. Praktykuj higieniczny tryb życia.
- Usuń wszystkie twarde, ostre i luźne przedmioty, takie jak biżuteria, zegarki, klamry, klucze, buty, szpilki przed wejściem na basen.
- Baseny są narażone na ścieranie i uszkodzenia. Właściwie dbaj o basen. Niektóre rodzaje nadmiernego lub niezgodnego nadwyżęzania może prowadzić do zepsucia basenu. Zniszczenie basenu może spowodować wylanie się dużej ilości wody z basenu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i/lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Nie ma żadnych części zamiennych.

**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ**

**Montaż:**

W zależności od wielkości produktu, 2 lub więcej osób dorosłych zalecane są do instalacji. Czas montażu może się różnić od 10 do 20 minut, z wyłączeniem czasu napełniania wodą.

1. Znajdź, płaską powierzchnię trawnika, który jest wolny od kamieni, gałęzi lub innych ostrych przedmiotów, które mogą przebić podłoże basenu i spowodować obrażenia. Woda, która wydostanie się z basenu może wypłynąć na roślinę w jego pobliżu. Trawa rosnąca w powłokę basenową nie jest wadą producenta.
2. Przenoszenie produktu (w opakowaniu) do wybranej strony - nie przeciągaj go, ponieważ może to prowadzić do wycieków i uszkodzeń.
3. Powoli odciągając opakowanie, rozwinąć (NIE ciągnij niecki) i sprawdzić produkt pod względem dziur i rozdarć. Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony.
4. Rozwinąć basen, i ostrożnie rozciągnąć boki na zewnątrz odśrodka.
5. Napełnij od 1 do 2cm wody i zrób basen okrągłym. Także wygładź zmarszczki na dole dla idealnego rozłożenia. Rozmiar 244cm wysokości wymaga 3 lub więcej osób do prawidłowego rozłożenia.
6. Powoli napełnij wodą tuż poniżej niebieskiego kołnierza . Ściany boczne stopniowo będą się prostować wraz z napełnianiem basenu.



**UWAGA:** Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu. Nie zachowano skali.

**Osuszanie powłoki basenowej**

- Sprawdź basen na początku każdego zastosowania co do dziur, nieszczelności, zużycia i innych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego brodzika dla dzieci.
- Woda może łatwo ulec skażeniu. Zmieniaj wodę w brodzik często (zwłaszcza w czasie upałów), lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona.

**Osuszanie i przechowywanie basenu po sezonie:**

1. Dorosli powinni upuszczać wodę przechowywać basen. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące usuwania wody basenowej.
2. Usuń z basenu wszystkie akcesoria, zabawki, wąż ogrodowy itp.
3. Powoli wsuń boki do środka, aby przejechać i osuszyć basen. Powoli podnieś jedną stronę do basenu aby spuścić resztki wody.
4. Upewnij się, że basen i wszystkie elementy są całkowicie suche przed złożeniem, niech poleżą na słońcu przez godzinę.
5. Złóż ścianki i zwieńcz basen aby go przechować.
6. Przechowuj basen i akcesoria w suchym, czystym pomieszczeniu. Oryginalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania.

**Zestaw naprawczy:**

Zestaw naprawczy jest dołączony do produktu do naprawy małych nieszczelności i dziur. Zapoznaj się z instrukcją na odwrocie opakowania.

# ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

**Прочитайте информацию и инструкции по безопасности и следуйте им. Сохраните их для использования в будущем. Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей, особенно детей.**

Ознакомьтесь с наименованием модели или артикулом, указанными в сопроводительных документах и/или на изделии. Сопроводительные документы необходимо внимательно прочитать и сохранить для использования в будущем. Ознакомьтесь с дополнительными предостережениями, указанными на изделии.



## ВНИМАНИЕ



- Всегда присматривайте за своим ребенком – имеется риск, что он может утонуть.
- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. Использовать только на открытом воздухе.
- Рекомендуемое время эксплуатации и/или вес указаны в сопроводительных документах.
- Дети, особенно младше 5 лет, подвержены высокому риску и могут утонуть.
- Дети могут утонуть в самом небольшом количестве воды. Сливайте воду из бассейна, когда не пользуетесь им.
- Не выпускайте детей из вида, находитесь поблизости и активно присматривайте за ними, когда они находятся в бассейне или рядом с ним и когда вы наполняете бассейн и спускаете из него воду. Когда вы будете искать пропавшего ребенка, сначала проверьте бассейн, даже если предположительно ребенок должен быть в доме.
- Полностью спускайте воду из бассейна после каждого использования и храните пустой бассейн так, чтобы в нем не скапливалась вода от дождя или из какого-либо другого источника.
- Следите, чтобы у детей, за которыми не присматривают, не было доступа к бассейну, поместив изгородь или другое надежное ограждение по периметру всех стенок бассейна. Государственное или местное законодательство или кодексы могут предписывать использование изгороди или другого надежного ограждения. Ознакомьтесь с государственным или местным законодательством и кодексами перед тем, как устанавливать бассейн.
- Не оставляйте игрушки в бассейне, когда закончите его использовать, т.к. игрушки и подобные предметы могут привлечь внимание ребенка к бассейну.
- Не располагайте мебель (например, столы, стулья) рядом с бассейном, чтобы дети не могли на нее залезть и получить доступ к бассейну.
- Не ныряйте и не прыгайте в этот бассейн. Ныряние или прыжки в воду с небольшой глубиной могут привести к перелому шеи, параличу или смерти.
- Не располагайте электротрубки, радио, громкоговорители и другие электроприборы рядом с бассейном. Не располагайте бассейн рядом с воздушными линиями электропередачи или под ними.
- Проследите, чтобы поблизости от бассейна находился исправный телефон и номера экстренных служб.
- Пройдите курсы по искусственному дыханию. При наступлении экстренной ситуации незамедлительное использование искусственного дыхания может спасти жизнь человека.

### Общие положения:

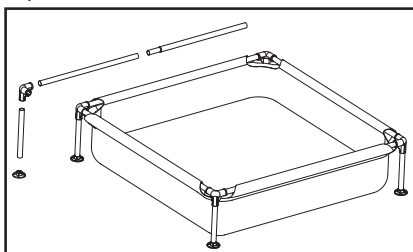
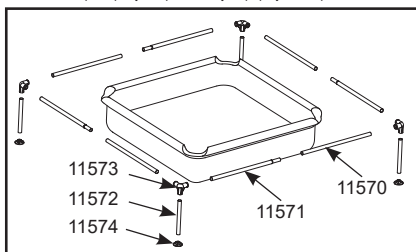
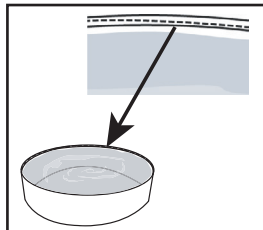
- Запрещается нырять, прыгать, или соскальзывать в бассейн.
- Не устанавливайте бассейн на склоне или наклонной поверхности. Площадка для установки бассейна должна быть абсолютно плоской и ровной и на расстоянии как минимум 2 метров от какого-либо сооружения или заграждения, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для сушки белья или электропровода.
- Не устанавливайте детский бассейн на грязной поверхности, на песке, на мягкой или рыхлой почве, на палубе, платформе, балконе, бетоне, асфальте или каких-либо других твердых поверхностях.
- Не опирайтесь, не садитесь и не оказывайте давление на надувную сторону, так как может произойти повреждение бассейна и пролив воды. Не позволяйте сидеть, карабкаться или опираться на боковые стороны бассейна. Сервисный центр проверит и установит правомерность Вашей претензии.
- Обеспечьте защиту пользователей бассейна от болезней, возникающих вследствие использования воды для отдыха, содержа воду бассейна в чистоте. Не глотайте воду в бассейне. Соблюдайте нормы гигиены.
- Заберите у пользователей все тяжелые, острые и бьющиеся предметы, такие как украшения, часы, пряжки, ключи, обувь, заколки для волос и т.д., перед тем, как они зайдут в бассейн.
- Бассейны подвержены изнашиванию и повреждению. Содержите свой бассейн надлежащим образом. В некоторых случаях при сильном или преждевременном изнашивании бассейн может стать непригодным для использования. Из-за ухудшения состояния бассейна из него может вылиться большое количество воды.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неоригинальным производителем. В данном случае продукт не будет обслуживаться сервисным центром.

## СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

**Инструкции по установке:**

В зависимости от размера бассейна его рекомендуется устанавливать двум или более взрослым людям. Время установки может длиться от 10 до 20 минут, не включая время наполнения бассейна водой.

1. Используйте плоскую, ровную площадку газона, на которой нет камней, веток или других острых предметов, которые могут проколоть чашу бассейна или вызвать повреждение. Определённые виды травы, такие как Сэнт Августин (растёт в основном на Бермудских островах) могут прорасти через ткань бассейна. Трава, прорастающая сквозь ткань бассейна, не является производственным дефектом.
2. Расположите изделие (в упаковке) на выбранной площадке – не перетаскивайте его, т.к. это может привести к появлению дыр или повреждений.
3. Медленно выньте его из упаковки, разверните (НЕ ТЯНИТЕ за подкладочную ткань) и проверьте изделие на наличие разрывов, дыр или проколов. Не используйте изделие, если оно повреждено.
4. Разверните бассейн, разложив его на выбранной поверхности, и осторожно растяните за боковые стенки по направлению от центра.
5. Наполните бассейн водой до уровня 1-2см, чтобы основание бассейна приобрело круглую форму. Далее разровняйте все складки на дне для наилучшей установки. Для того чтобы надлежащим образом установить бассейны размером 244см и более, потребуется трое или более человек.
6. Медленно наполните бассейн водой до уровня чуть ниже того места, где начинается верхняя голубая кромок. Боковые стенки постепенно приобретут вертикальную форму по мере того, как бассейн будет наполняться водой.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чертеж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

**Уход за бассейном & дренаж**

- Проверяйте бассейн каждый раз перед началом использования на наличие дыр, разрывов, прорех и других повреждений. Также следите, не износилось ли изделие. Никогда не используйте детский бассейн, на котором есть повреждения.
- Вода может легко загрязняться. Часто меняйте воду в детском бассейне, особенно в жаркую погоду или когда она явно загрязнена.

**Как правильно сушить и хранить бассейн:**

1. Сливать воду из бассейна и убирать его на хранение должны взрослые. Ознакомьтесь с постановлениями местного законодательства, которые дают указания по устранию воды из бассейна.
2. Уберите все аксессуары, игрушки, садовый шланг и прочие предметы из бассейна.
3. Медленно надавите на боковую стенку по направлению в центр бассейна, чтобы направить осадок или воду из бассейна. Медленно поднимите одну сторону бассейна, чтобы стекла оставшаяся стоячая вода.
4. Удостоверьтесь, что бассейн и все детали полностью высохли, перед тем как свернуть его. Поместите его на час на солнце.
5. Сложите боковые стенки и закатайте их на хранение.
6. Храните чашу бассейна и аксессуары в сухом, чистом помещении. Для хранения можно использовать первоначальную картонную упаковку.

**Ремонтная заплатка:**

Ремонтная заплатка прилагается к изделию, чтобы отремонтировать мелкий разрыв и дыры. Прочитайте инструкции на обратной стороне упаковки ремонтной заплатки.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.  
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.



# СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

## 安全にお使いいただくために

ケガや死亡事故を防ぐために、組立て前に本取扱説明書を必ず読んでいただき、指示に従ってください。特にお子様の使用には十分注意してください。箱上・製品上に明記されてます、型番・製品名を確認いただき、箱上に記載されている注意事項をよく読んでいただき、大切に保管してください。

### ⚠ 注意



- 決してお子様一人で遊ばないでください。
- ご家庭の屋外でのみ使用してください。
- 適用年齢及び適用体重は、箱上の記載を参照してください。
- 幼児（特に5歳以下）のお子様のご使用は、溺れる危険性が高まりますので、十分注意してください。
- 幼児は少量の水で溺れる危険がありますので注意してください。使用してない時は、水を抜いてください。
- 保護者の方はお子様から目を離さないように、すぐに救助できる、プールの近くにおいておいてください。お子様が見当たらない場合は、まず先にプールを確認してください。
- ご使用后、プールから水を抜き、雨水がかからない場所に保管してください。
- プールにお子様が無理に入らないように、プール周辺に柵や囲いを設置してください。各国、各自治体の条例がある場合は、その指示に従ってください。
- プール使用后、プール内にお子様の注意を引くような玩具類を入れたままにしないでください。
- お子様が登場して遊ぶような玩具・テーブル・イスをプールから遠ざけておいてください。
- プールに潜ったり、飛び込んだりしないでください。水が少ないプールに潜ったり、飛び込んだりすると、首の骨折、麻痺等の大ケガ、死亡事故に至る場合がありますので決して行わないでください。
- 電気コード、ラジオ、スピーカー等の電化製品はプールから遠ざけてください。
- 緊急連絡先をプール近くの電話の見えるところに貼ってください。
- 心肺蘇生法を習得してまずと緊急時の際、心肺蘇生を施すことにより命が救われます。

#### 一般:

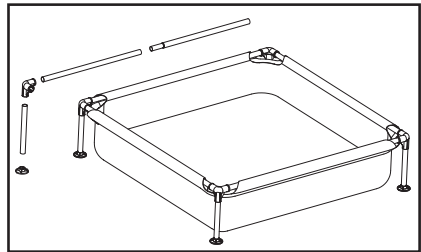
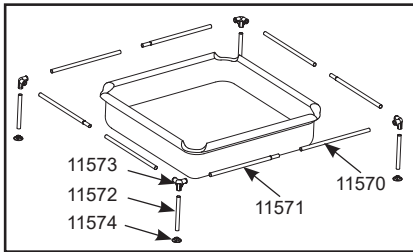
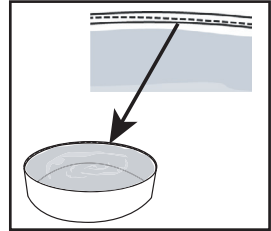
- プールと付属品の組立て、解体は大人の方が行ってください。
- プールは傾斜した場所に設置しないでください。設置場所は、必ず平らな場所に設置し、堀、車庫、家屋、電気コードから2m以上離れたところに設置してください。
- プールを泥、砂、柔らかい土、テラス、高台、バルコニー、コンクリート、アスファルト等、硬い地面には設置しないでください。
- ケガの原因、多くの水を排水する原因になりますので、プール上部や側面に寄り掛かったり、座ったり、またがったり、押しこんだりしないでください。
- 水の感染症から守るために、水を常にきれいな状態にしてください。プールの水は飲まないでください。清潔な衛生状態を維持してください。
- アクセサリー、腕時計、バックル、鍵、くつ、ヘアピン等の硬い物、尖った物はプールの入る前に外してください。
- プールは消耗品です。劣化による破損の原因を進め、プールから大量の水が流出する原因になりますので、常に正しいメンテナンスを行ってください。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。

説明書は大切に保管してください

**プール組立て説明：**

組立てには、プールの大きさにより、大人 2 人又は 2 人以上で行ってください。設置には 10 分から 20 分必要です。（水を入れる時間は含まれていません）。

1. プール本体を破損させたり、ケガの原因になる石、小枝、その他鋭利な障害物などのない、地面が平らな芝生面が最適です。芝生の種類にもよりますが、セント・アウグスチンとパミューダ種等は育つかも知れません。プールを置いた場所の地面からプールの生地ライナーを通り抜けて草などが生えることがあります。これは製造障害ではありません。
2. 本製品を設置場所に持ってきてください。穴が開いたり破損の原因になりますので、引きずったりしないでください。
3. 本製品をゆっくり箱から出し、広げてください。（ビニール生地を無理に引っ張り出さないでください）、製品が裂けてたり、破損してたり、穴が開いてないか確認してください。製品が破損している場合は、使用しないでください。
4. プールを広げたらゆっくりと壁部分を外側に引っ張って広げてください。
5. 水を 1 ~ 2cm 先に入れてからプールを円形にしてください。底部分のしわを伸ばしてください。8 フィート（244cm）以上の大きさのプールの組立ては、3 人以上の人が必要です。
6. 青い縫い目の下まで、ゆっくり水を入れてください。プールに水が入るにつれ、壁部分が徐々に立ち上がってきます。



注意：イラストはイメージです、実際の製品と異なる場合がございます。本図は縮尺されています。

**プールメンテナンスと排水**

- ご使用前に、穴、キズ等破損がないか確認してください。破損しているプールは、ご使用ならないでください。
- 水は汚染されやすいです。プールの水が汚れている場合は、頻繁に（特に暑い時は）入れ替えてください。

**プールの排水と保管：**

1. 大人の方がプールの排水、保管を行ってください。プールの水の排水については、各地域によって規定が異なりますので、予め確認するようにしてください。
2. プールから付属品、ホース等を取り出しは外し、玩具類を取り出してください。
3. 排水口を開けて排水してください。プール内の残った水は、片側をゆっくり持ち上げて排水してください。
4. 折りたたむ前に、プール本体及び部品を太陽の下 1 時間ほど乾かしてから保管してください。
5. 両端を合わせて折りたたんで保管してください。
6. プール本体と付属品は乾燥させて、清潔な屋内に保管してください。製品の入っていました箱を保管にご利用ください。

**修理パッチ：**

同梱の修理用パッチは製品の小さなキズ、穴あきの修復に使用してください。

**説明書は大切に保管してください**

## 重要安全规则

中文

236

请认真阅读及遵循本说明书中所有的安全信息与指示。请保存本说明书作为日后参考。若不遵照这些警告及安全说明，可能导致使用者（特别是小孩）人体严重伤害或死亡。

包装上或产品上列举了型号名称或号码。请认真阅读包装上的说明，保存它作为日后参考。请参照产品上的其它警告。

### 警告



- 小心溺水！小孩须在大人监督下使用。
- 仅限于家庭使用。仅限于户外使用。
- 请参照包装上标示建议使用的年龄和重量。
- 小孩，特别是 5 岁以下的小孩，存在极高的溺水危险。
- 再少量的水也可造成儿童溺水。水池不使用时，请把水清空。
- 请时刻保持小孩在你的视线范围内，寸步不离；当小孩在水池中或靠近水池时或者水池正在灌水或排水时，请您时刻看护好小孩。当您寻找丢失的小孩，请先检查是否在水池中，即使您认为小孩就在屋里。
- 水池不使用时，请完全排干水再储藏水池。这样的话可以避免水池收集雨水或其他水源。
- 州或者当地法律可能会要求水池搭建栅栏或其它许可的障碍物。在水池四周安装栅栏或其它许可的障碍物，以防止儿童独自进入水池。搭建池前，请先确认当地法律法规。
- 当水池不使用时，请勿搁置玩具在水池中，由于水池中的玩具和类似的产品可能会吸引小孩进入水池中。
- 家具（如桌子，椅子）须放置在远离水池的地方以免小孩攀爬到水池内。
- 严禁水池中潜水或跳水。若在浅水中潜水或跳水会导致小孩脖子摔伤，瘫痪或死亡。
- 将所有电源线，收音机，扬声器和其他电源设备放置在远离水池的地方。严禁水池靠近或位于高空架起的电线下方。
- 务必将电话和急救号码放在离水池最近的地方。
- 您最好成为心肺复苏方面的专家。一旦发生紧急情况，若您马上采用心肺复苏急救病人救助效果一定不同。

#### 注意事项：

- 禁止水池架设在沼泽，沙地，疏松土壤上，甲板，平台，阳台，水泥地，沥青地或其他坚硬的地面上。
- 严禁依靠，跨骑或用力压充气圈或边缘，这样做避免造成意外伤害或水溢出。不允许任何人坐，攀爬或跨骑在水池壁上。
- 保持池水清洁卫生，以免感染疾病。请勿吞咽池水，注意卫生。

#### 水池保养 & 排水

使用水池前，请先检查水池是否有损坏。池水易受污染。请经常更换池水。

#### 如何排水及长期贮藏：

打开排水阀盖子排空水池（依型号不同而异）。打开充气阀盖子排气。将水池及所有的配件在阳光下晾晒一个小时直至完全晾干。折叠好所有配件放置在干燥洁净的室内。

#### 修补片：

水池附带修补片用于修补小裂缝和小孔。请参照修补片背面的操作说明。

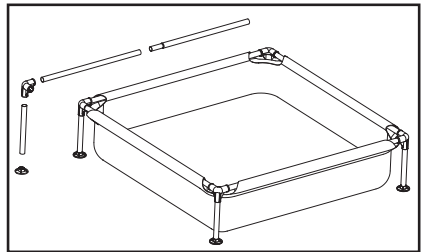
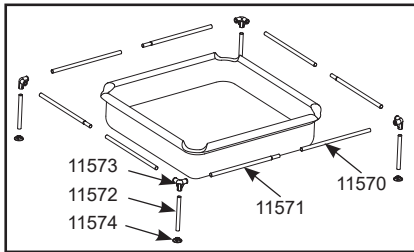
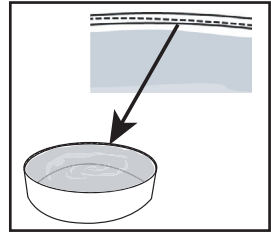
## 保存此说明书

第 1 页

**安装说明：**

架设一个水池建议由 2 个以上成人共同完成，依据水池的大小而定。架设好一个水池估计需要 10~20 分钟，不包括水池注满时间。

1. 寻找一个平坦的，没有小石头，树枝或其他尖锐的物体的地面架设水池，避免水池被刺破或人员受伤。某一些草，例如圣奥古斯丁草和百慕大草，可能在水池下还能生存。草不断生长并穿过水池胶布内，此现象不属于产品本身工艺缺陷。
2. 将产品搬到选定的地方 - 请勿拖拽以免可能裂开或受损。
3. 从外包装中轻拖出彩盒，拆开盒子（请勿拖拽水池）并查看产品是否有裂口，撕裂或刺破处。若产品有受损，请勿使用。
4. 掀开水池并铺平展开，从中间沿着周边小心展开。
5. 注入 1~2 厘米的水先让水池变圆。且在水池内将池底褶皱往外推平便于水池更好地搭建。大小 8 英尺以上的水池需要 3 个人以上共同架设完成。
6. 水灌到水池顶端的蓝色边缘处。完全灌满时，水池侧边将慢慢升高直立。



备注：插图均为示意图。可能与实际产品有偏差。请以实物为准。

<p><b>Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Model / Model / Модель / モデル / 型号</b></p>	<p><b>* Apply only to children above ... years of age / Utilisable uniquement par des enfants de plus de ... ans / Sólo apto para niños de más de ... años / Nur für Kinder ab ... Jahren / Applicare solo a bambini al di sopra di __ anni d'età / Gebruik alleen bij kinderen boven de ... jaar / Contra-indicado para crianças com menos de ... anos / Må kun bruges af børn over ... år / Odpowiednie dla dzieci powyżej ... roku życia / Исползуется детьми свыше ... лет / 子供対象年齢...歳 / 仅供 ... 岁以上儿童使用</b></p>
<p>57173, 57172</p>	<p>2+</p>
<p>56451, 56452, 58477</p>	<p>3+</p>

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from Intex. Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Markas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. total/Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

**INTEX®**

**保存此说明书**

第 2 页